



Här Fernand Etgen
President vun der Chamber

Lëtzebuerg, den 8. August 2023

Här President,

Esou wéi den Artikel 81 vum Chambersreglement et virgesäit, biede mir Iech, dës parlamentaresch Drénglechkeetsfro un den d'Madamm Justizministesch, un den Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend an un den Här Minister fir bannenzeg Sécherheet weiderzeleden.

An engem aktuellen RTL-Artikel vum 8. August 2023 sinn Ex-Mataarbechter aus dem Centre socio-éducatif de l'État (CSEE) interviewt ginn. Dobäi erzielt ee vun den Ex-Mataarbechter z.B.: "*Déi Jonk hunn hiren Joint an der Hand oder an der Täsch, kiffe virun den Ae vum Personal a verstoppe sech mol net méi.*" D'Fouille des personnes soll generell net anstännegt duerchgefouert ginn heescht et weider. Och de Geschlechtsverkéier am CSEE ass ee groust Thema: *Eng Educatrice aus der Unisec ass souguer schwanger gi vun engem Jong, deen do placéiert war*", erzielt ee vum Ex-Personal. Doriwwer eraus soll eng weider Educatrice eng Affär mat engem knapp 16 Joer ale Pensionnaire gehat hunn, de Jong eleng gesinn hunn, ëm Kaddoe gemaach hunn an hie bei sech doheem verstoppt hunn.

An deem Kontext wéilte mir folgend Froen un d'Madamm Justizministesch, un den Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend an un den Här Minister fir bannenzeg Sécherheet stellen:

- Kann de Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend déi am RTL-Artikel genannte Fait'en bestätegen?
 - Wa jo, säit wéini huet de Ministère Kenntnis iwwert dës Situatioun?
- Sinn déi am RTL-Artikel genannte Fait'en strofrectlech poursuivéiert ginn?
 - Wa nee, firwat?
 - Wa jo, wat waren d'Konsequenzen dovun?
- Sinn déi am RTL-Artikel genannte Fait'en disziplinaresch poursuivéiert ginn?
 - Wa jo, zu wéi enge Strofen ass et kumm?
 - Wa nee, firwat?
- Wéi eng Measure gedenkt d'Regierung am Kader vun der Drogeproblematik am CSEE ze huelen? Wat ass scho gemaach ginn?
- No wéi enge Krittäre gëtt d'Personal am CSEE agestallt?
 - Si Formatiounen a punkto Drogeproblematik ugebuede ginn, fir d'Liewen an engem Prisong wéi dem CSEE besser ze verstoen?

- Kann de Ministère bestätegen dass et kloer Instruktiounen un d'Personal gi sinn, dass keng Relatioun tëscht Jugendlechen an dem Personal entstoe soll?
- Ass d'Regierung der Meenung, dass d'Secherheet an d'Kontrollen am CSEE substantiell missten eropgesat ginn?
 - Wa jo, wéi wäert dat ausgesinn?

Här President, mir bieden Iech eisen déifste Respekt unzehuelen.



Léon Gloden

Deputéiert



Laurent Mosar



Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, op d'parlamentaresch Fro Nr. 8221 vun den honorabelen Deputéierte Léon Gloden a Laurent Mosar

D'Aussoe vun e puer fréiere CSEE-Mataarbechter si vu perséinlechen Erfarungen a subjektiven Opfaassungen an Interpretatioune gezeecht a kënnen op kee Fall als allgemeng Wourechten ugeholl ginn. Dës Aussoe kënnen spezifesche Situatioune, individuell oder och institutionell Konflikt- a Krisemomenter reflektéieren, awer sécher net déi alldeeglech Realitéit vun enger ganzer Institutioun. Et ass bedauerlech, datt esou d'Aarbecht an dëser Institutioun ofgewäert gëtt an datt jonk Leit, déi ënner de Jugendschutz gestallt ginn, esou stigmatiséiert ginn.

Et ass evident, datt intim Relatioune tëschen Personal an enger sozialer Struktur an de Jonken, déi do betreit ginn, net akzeptabel sinn. An deem Fall, deen der Direktioun vum CSEE zougedroë ginn ass, huet d'Direktioun esouwuel disziplinaresch Mesuren ergraff, wéi och de Fall dem Parquet gemellt. Des Weideren huet d'Direktioun de Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend (MENJE) iwwer dësen Tëscheffall informéiert. De MENJE huet d'Direktioun an hiren Demarchen ënnerstëtzt a ka confirméieren, datt si hire Responsabilitéiten als Supérieur hiérarchique nokomm sinn. Déi honorabel Deputéiert wäerte mir zoustëmmen, datt d'Feelverhale vun enger Persoun net dierf als Verfehlung vun enger ganzer Institutioun gewäert ginn.

Wat d'Suchtproblematik ubelaangt, huet de CSEE kloer Prozeduren am Ëmgang mat Drogekonsum. An enger Struktur wéi dem CSEE, wou verschidde Jonker mat Suchtproblematiken ze kämpfen hunn, kann et leider ni ganz ausgeschloss ginn, datt ee Pensionnaire Droge bei sech dréit. Wann ee Jonke mat Drogen erwëscht gëtt, kuckt d'Personal selbstverständlech net ewech. Och d'Fouillen, déi zu de belaaschtenste Situatioune vun der Aarbecht am CSEE zielen, si gesetzlech kloer geregelt (*Loi du 16 juin 2004 portant réorganisation du centre socio-éducatif de l'État*) a ginn no deene Reegelen a Prozeduren duerchgefouert. D'Mataarbechter si speziell fir dës Fouillë forméiert.

De CSEE huet eng ganz Rei Mesuren en place gesat, fir mat de Suchtproblematike vu verschiddene Pensionnaren ëmzegoen. Engersäits hält d'Personal vum CSEE ëmmer erëm u Weiderbildungen zum Thema Drogekonsum deel an ass extra geschoult fir mat Jonker mat enger Suchterkrankung ze schaffen. An der pädagogescher Aarbecht selwer setzt de CSEE dorop, de Jonken Handlungsalternativen ze ginn, fir de Besoin ze erfëllen, deen um Urspronk vun hirem Konsum ass. Sou léieren si zum Beispill, hir negativ Gefiller anescht ze reguléieren. An dëser Aarbecht schafft de CSEE enk mat externe Partner zesummen, déi ee spezifesche Suivi vu Jonke maachen, déi Drogen huelen. All Jonken, deen an d'Unité de sécurité (UNISEC) placéiert gëtt, mécht och bei senger Admissioun een Drogescreeening.

Och an der Präventioun vun Drogekonsum ass de CSEE aktiv. Hei schafft de CSEE virun allem zesumme mat der Police, déi op Demande vum CSEE mat der Hondsstaffel kënn fir Drogen, déi eventuell um Site vum CSEE verstoppt kéinte sinn, ze beschlagnamen. Natierlech ginn och all

Drogen, déi de CSEE sécherstellt, der Police gemellt an iwwerginn. Zudeem gëtt zanter e puer Méint och den Ausseberäich verstärkt kontrolléiert.

Déi konzeptuell Ausriichtung vum CSEE leet de Fokus zanter enger Rei vu Joren op déi pädagogesch Ënnerstëtzung vu Jonken, déi dacks vill Schlëmmes erlieft hunn, traumatiséiert sinn an deelweis psychiatresch an aner gesondheetlech Problemer hunn, a geet esou ewech vun enger reng punitiver Approche, déi dacks nëmme kuerzfristeg Resultater liwwert. De MENJE ënnerstëtzt de CSEE voll a ganz bei der Ëmsetzung vun hirem Konzept. Wéi rezent international Etudë weisen, ass een traumaorientéierten a systeemeschen Usaz bei der Aarbecht mat hinnen deen Usaz, deen am meeschte Potential huet, nohalteg Verbesserungen am Liewe vun deene Jonken ze bréngen. Esou eng Approche verlaangt vun de Professionelle vill Feingefill an si sichen dacks d'Gespréich mat de Pensionnairen, fir mat hinnen zesumme Léisungen a Strategien ze entwéckelen fir zukünfteg onugespasstent Verhalen ze vermeiden. Datt d'Ëmsetzung vun dësem Konzept och beim Personal Zäit brauch, an datt et zu ënnerschiddlechen Opfaassungen innerhalb vum Personal kënnt, wéi ee soll mat dëse Jonken ëmgoen, ass een Deel vum dësem Changementsprozess, dee voll amgang ass. Datt domat awer verstane gëtt, datt déi Jonk maachen kéinte wat se wëllen, respektiv ee Laissez-Faire-Stil reprochéiert gëtt, ass absolut inakzeptabel a falsch.

D'Direktioun vum CSEE ass drop beduecht, d'Sécherheet an d'Prise en charge vun deene Jonke kontinuéierlech un déi sech verännerend Situatiounen a Standarden unzepassen. D'Sécherheet an d'Kontrollen am CSEE entsprechen den internationale Standarde fir esou Institutiounen. Zousätzlech fanne Sécherheitsaudite vun auslänneschen Experte statt, op Basis vun deenen d'Sécherheitsstandare deene leschten internationalen Normen ugepasst ginn. Och de geplangten Ëmbau vun der UNISEC an ee Centre pénitentiaire pour mineurs am Kader vum Gesetzesprojet Nr. 7991 (Jugendstrafgesetz) soll den héchsten Standarde fir esou Strukturen entsprechen.

D'Direktioun bestätegt nach eng Kéier, datt de Mandat, deen hir vun de Justizautoritéiten uvertraut gouf, am beschten Interêt vun de jonke Leit ausgeübt gëtt a berücksichtegt déi neiste Resultater aus der wëssenschaftlecher Fuerschung a puncto Ëmgang mat enger Noutsituatioun an/oder dem Risiko vu Jugendkriminalitéit am Aklang mat dem aktuelle legislative Kader zu Lëtzebuerg.

D'Direktioun an déi multidisziplinär Equippe vum CSEE sinn dorop ausgeriicht, fir e psychopedagogesche Kader opzebauen, deen déi Jonk engersäits mat hire Verfeelungen a Schwierigkeete konfrontéiert a si anersäits op hir Ressourcen a Perspektiven hiweist.

Lëtzebuerg, de 6. September 2023

De Minister fir Educatioun,
Kanner a Jugend

(s.) Claude MEISCH